

REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI

„Acțiunea Speciala de Destocare Vehicule de Persoane + Vehicule Utilitare (lista restrânsă)” derulată în perioada 04 - 31 Iulie 2025

Art.1. Organizator

Organizatorul campaniei „Acțiunea Speciala Destocaj **(lista restrânsă)**” (denumită în cele ce urmează „**Campania**”) este RENAULT COMMERCIAL ROUMANIE S.R.L., cu sediul social în București, Sectorul 6, b-dul Preciziei, nr. 3G, Renault Bucharest Connected, Clădirea A, Cod Poștal 062204, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/5566/2001, Cod Unic de Înregistrare 13943110, CIF RO13943110, reprezentată prin dl Mihai BORDEANU, în calitate de Administrator Unic.

Art.2. Beneficiari

Campania se adresează persoanelor fizice sau juridice care în perioada 04 – 31 Iulie 2025, intra pe site-ul <https://vanzari.renault.ro>, își rezerva ordinea de prioritate pentru cumpărarea unui vehicul din Anexa prezentului Regulament și apoi se prezintă la un agent Renault, în termen de maxim 3 zile lucrătoare (în funcție de data rezervării), încheie contractul de vânzare (bonul de comandă) și ulterior achită integral (cu factură finală) vehiculul până la data de 31 Iulie 2025 (condițiile trebuie îndeplinite cumulativ).

Art.3. Procedura de participare și derulare a Campaniei

Campania este valabilă pentru achiziția vehiculelor Renault aflate într-o lista restrânsă, Anexă la prezentului Regulament. Aceste vehicule sunt totodată afișate cu toate detaliile aferente pe site-ul <https://vanzari.renault.ro> și marcate cu: „promoții limitate & livrare rapidă”,.

3.1. Modele disponibile si mecanica campanie:

- Modelele care pot fi achiziționate conform prezentei **Campanii** sunt:
 - Clio, Captur, Symbioz, Austral, Arkana, Scenic E-Tech 100% Electric, Megane E-Tech 100% Electric, Trafic Combi, Megane Sedan, Kangoo MPV identificate în Anexa prezentului Regulament.
- Anexa reprezintă un fișier separat și face parte integrantă din prezentul Regulament.
- **Campania se referă exclusiv la vehiculele aflate în lista predefinită în Anexa.**
- Lista din Anexa conține model, versiune, coduri echipamente, preț tarif (vehicul, dotări opționale, culoare), valoare discount (distinct pentru fiecare serie VIN), preț client, cu finanțare prin RCI LEASING ROMANIA IFN SA sau fără finanțare.
- Lista vehiculelor din Anexa prezentului regulament este dinamică, astfel încât pe parcursul derulării **Campaniei** cantitatea și tipul de produse din Anexa se vor diminua. De exemplu, dacă în prima zi a Campaniei a fost rezervat un vehicul din cele prezente în Anexa, acesta nu va mai fi disponibil ulterior. Dacă un **Beneficiar** renunță la rezervare, vehiculul respectiv redevine disponibil pentru a fi rezervat în perioada Campaniei de către un alt **Beneficiar**. Având în vedere caracterul dinamic al listei din anexa, va recomandam să verificați disponibilitatea vehiculului ales cu departamentul distribuție comercială, prin intermediul rețelei de agenți autorizați Renault, putând exista situații, pe parcursul Campaniei în care lista să nu fi fost actualizată în timp real.

- Vehiculele din Anexa prezentului regulament sunt disponibile la preturile și în configurațiile descrise, exclusiv în perioada de valabilitate a Campaniei. La momentul expirării acestei campanii, tuturor vehiculelor cu factura de accont și fără factura finală (factura de achiziție) li se vor anula facturile de accont (stornare) fără posibilitatea ca Beneficiarii să mai beneficieze de reducerile aferente Campaniei.
- Pe parcursul Campaniei, organizatorul își rezervă dreptul de a suplimenta lista de vehicule din anexa fără a face act adițional la prezentul regulament și va marca seriile adăugate ulterior în perioada campaniei cu eticheta supliment, în anexa actualizată.

3.2. Cumulare cu alte campanii în derulare și programe de finanțare, altele decât cele derulate de către organizator.

- Prezenta Campanie **este cumulabilă** cu beneficiul Programului Rabla pentru anul 2025 în condițiile menționate în ghidul emis de către AFM și de la data demarării acestuia și se aplică exclusiv vehiculelor din Anexa care nu au marcaj „înmatriculat RCR” sau „vehicul înmatriculat RCR” pe coloana „Marcaj înmatriculare”.
- Prezenta Campanie **nu este cumulabilă** cu Politica Comercială RCR denumită „ACȚIUNI COMERCIALE Mai 2025”, astfel cum este ea comunicată în rețeaua de agenți Renault, sau alte campanii în derulare.
- Prezenta campanie este cumulabilă cu „Campanie discount achiziție prin Renault Finance pentru produsele FlexBox, Credit Box și Credit Promo Pack destinată persoanelor fizice”, mai puțin pentru modelul Megane Sedan.

Art. 4. Prelucrarea datelor personale

4.1 Tuturor participanților la această campanie le sunt garantate drepturile în conformitate cu prevederile legale aplicabile protecției datelor personale la momentul prelucrării acestora. Organizatorul și împuternicitul acestuia sunt responsabili pentru prelucrarea datelor cu caracter personal ale participanților.

4.2 Scopul pentru care este organizată această campanie pentru care organizatorul prelucrează datele personale ale participanților în cadrul acesteia de a face posibilă participarea acestora la Campanie și de a putea beneficia de avantajele acesteia.

4.3. Pentru participare la campanie, pentru buna desfășurare a ei, vom prelucra următoarele date personale: nume, prenume, adresa de email, număr telefon mobil, seria de șasiu a vehiculului comandat și achiziționat.

Temeiul legal al prelucrării este cel contractual.

Datele personale menționate mai sus vor fi prelucrate/accesibile și de către împuterniciții Operatorului Renault Commercial Roumanie SRL, rețeaua de agenți Renault. Datele personale vor face obiectul următoarelor operațiuni de prelucrare: colectare, înregistrare, organizare, utilizare în scopul menționat, stocare, ștergere.

4.4. În general, vom șterge datele dvs. personale dacă acestea nu mai sunt necesare pentru a îndeplini scopurile pentru care au fost colectate inițial. Cu toate acestea, este posibil să ni se

solicite să păstrăm datele cu caracter personal pentru o perioadă mai lungă, determinată de unele prevederi legale.

Pentru scopul sus menționat, datele personale prelucrate vor fi stocate o perioadă de 5 ani.

4.5. Dacă aveți întrebări cu privire la aceste clauze și la protecția confidențialității sau doriți să vă exercitați oricare dintre drepturile dumneavoastră legale, astfel cum sunt stabilite mai jos, vă rugăm să ne contactați printr-un email la voceaclientului.renault@renault.com. Vom încerca să îndeplinim cererea în termen de 30 (treizeci) de zile. Cu toate acestea, perioada poate fi prelungită din motive specifice referitoare la dreptul legal specific sau complexitatea solicitării.

4.6. Drepturile dvs. față de prelucrarea datelor cu caracter personal

Următoarea listă conține informații cu privire la drepturile care decurg din prevederile legale în vigoare privind protecția datelor:

- **Dreptul la rectificare:** Puteți obține de la noi rectificarea datelor cu caracter personal care vă privesc. Facem eforturi rezonabile pentru a vă păstra datele cu caracter personal, care sunt în posesia sau controlul nostru- exacte, complete, actuale și relevante, pe baza celor mai recente informații disponibile pentru noi.

- **Dreptul la restricție:** Puteți obține de la noi restricția de prelucrare a datelor cu caracter personal, dacă:
 - contestați corectitudinea datelor cu caracter personal pentru perioada în care noi trebuie să verificăm exactitatea,
 - prelucrarea este ilegală și solicitați restricționarea prelucrării mai degrabă decât ștergerea datelor cu caracter personal,
 - nu mai avem nevoie de datele dvs cu caracter personal, dar dvs le solicitați pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept, sau
 - vă opuneți prelucrării în perioada în care verificăm dacă motivele noastre legitime au întâietate față de ale dvs.

- **Dreptul de acces:** Ne puteți cere informații cu privire la datele dvs. cu caracter personal pe care le prelucrăm în scopul susmenționat.

- **Dreptul la ștergere:** puteți obține de la noi ștergerea datelor cu caracter personal, în cazul în care:

- datele dvs. personale nu ne mai sunt necesare în raport cu scopul pentru care au fost colectate sau sunt prelucrate în alt mod;
- aveți dreptul de a vă opune prelucrării ulterioare a datelor cu caracter personal (a se vedea mai jos) și să vă executați acest drept de obiecție la prelucrare;
- datele cu caracter personal au fost prelucrate în mod ilegal,

Cu excepția cazului în care prelucrarea este necesară:

- în vederea îndeplinirii unei obligații legale care necesită prelucrarea de către noi;
- în special pentru cerințele legale de păstrare a datelor;
- pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept.

- Dreptul de opoziție: Puteți obiecta oricând la prelucrarea datelor cu caracter personal. Dacă vă opuneți prelucrării, însă, nu vă veți putea înscrie/nu veți putea participa/nu veți putea fi identificat, în vederea jurizării/premierii/atribuirii premiului.

- Dreptul de a depune o plângere: În cazul unei pretinse încălcări a legislației în vigoare privind confidențialitatea, puteți depune o plângere la autoritatea de supraveghere pentru protecția datelor în țara în care locuiți sau unde a avut loc presupusa încălcare.

4.7 Gestionarea și securitatea datelor

Aplicăm un nivel adecvat de securitate și am implementat proceduri fizice, electronice și administrative rezonabile pentru a proteja informațiile pe care le colectăm. Politicile și procedurile noastre privind securitatea informațiilor sunt strâns aliniate cu standardele internaționale acceptate la scară largă și sunt revizuite periodic și actualizate după cum este necesar pentru a satisface nevoile noastre de afaceri, schimbările tehnologice, precum și cerințele reglementate. Accesul la datele cu caracter personal se acordă numai personalului autorizat, și numai pentru a-și îndeplini sarcinile specifice în cadrul evenimentului, sub obligația păstrării confidențialității lor.

În cazul unei încălcări a securității datelor cu caracter personal, organizatorul/ii va/vor respecta toate legile în vigoare privind notificarea încălcării datelor.

Art.5. Clauze speciale

Prin participarea la **Campanie**, beneficiarii sunt de acord cu prevederile prezentului Regulament. Organizatorul își rezervă dreptul de a prelungi sau de a reduce perioada acestei **Campanii**, anunțând în prealabil în mod public orice modificare.

Organizatorul nu va putea fi ținut responsabil dacă, în caz de forță majoră sau dintr-o cauză independentă de voința sa, intervin schimbări de date sau dacă această **Campanie** va fi modificată sau anulată.

Detalii suplimentare legate de aceasta Campanie pot fi obținute în mod gratuit de la Agenții Renault.

Organizator

Renault Commercial Roumanie S.R.L.

DI. Mihai BORDEANU

Administrator Unic

Aurelia
Leoveanu

Digitally signed by
Aurelia Leoveanu
Date: 2025.07.04
10:47:25 +03'00'



Digitally signed by Anca-Raluca
Popescu
DN: givenName=Anca-Raluca,
c=RO, serialNumber=PAR66,
sn=Popescu, cn=Anca-Raluca
Popescu
Date: 2025.07.03 10:53:39 +03'00'

Renault Commercial Roumanie S.R.L.

București, sector 6, Bd. Preciziei nr.3G Renault Bucharest Connected, cladirea A
J40/5566/2001, CUI 13943110, CIF RO13943110
Capital social: 2.455.900 lei, integral vărsat

REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI

„Summer Action – Iulie”

derulată în perioada 4 Iulie – 31 Iulie 2025

Art.1. Organizator

Organizatorul Campaniei „Summer Action – Iulie” (denumită în cele ce urmează „**Campania**”) este RENAULT COMMERCIAL ROUMANIE S.R.L, cu sediul social în București, Sectorul 6, Str. Preciziei, nr. 3G, Clădirea A, Parter, Camera AP10, Cod Poștal 062204, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/5566/2001, Cod Unic de Înregistrare 13943110, CIF RO13943110 (în continuare ”RCR”), reprezentată prin dl Mihai-Dan BORDEANU, în calitate de Administrator Unic.

Art.2. Beneficiari

Campania se adresează persoanelor fizice care în perioada 4 Iulie – 31 Iulie 2025, plasează o comanda ferma sau intra pe site-ul <https://vanzari.renault.ro>, își rezerva ordinea de prioritate pentru cumpărarea unui vehicul din Anexa prezentului Regulament și apoi se prezintă la un agent Renault, în termen de maxim 3 zile lucrătoare (în funcție de data rezervării), încheie contractul de vânzare (bonul de comandă) și ulterior achită integral (cu factură finală) vehiculul până la data de 31 Iulie 2025, ora 17:00 inclusiv (condițiile trebuie îndeplinite cumulativ).

Art.3. Oferta. Procedura de participare și derulare a Campaniei

Campania este valabilă pentru achiziția vehiculelor de persoane Renault aflate într-o listă restrânsă, Anexă la prezentului Regulament. Aceste vehicule sunt totodată afișate cu toate detaliile aferente pe site-ul <https://vanzari.renault.ro> și marcate cu: „ Summer Action – Iulie”,

3.1. Cumulabilitate cu alte campanii în derulare:

- a) Campania **nu este cumulabilă** cu Programul Rabla 2025.
- b) Campania este cumulabilă cu Campania „Extindere garanție persoane fizice gama VP editie vara” exclusiv în cazul persoanelor fizice
- c) Campania este cumulabilă cu Campania „Campanie discount achiziție prin Renault Finance pentru produsele FlexBox, Credit Box și Credit Promo Pack destinată persoanelor fizice” derulată în perioada 01 Iulie – 31 Iulie 2025.

3.2. Modele disponibile și mecanica campanie:

- Modelele care pot fi achiziționate conform prezentei **Campanii** sunt:
 - VP: Clio (mai puțin versiunile din nivelul de echipare generation), Captur, Symbioz, Austral, Arkana, Rafale identificate în Anexa prezentului Regulament.

- Anexa reprezintă un fișier separat și face parte integrantă din prezentul Regulament.
- **Campania se referă exclusiv la vehiculele de persoane aflate în lista predefinită în Anexa.**
- Lista din Anexa conține model, versiune, coduri echipamente, preț tarif (vehicul, dotări opționale, culoare), valoare discount (distinct pentru fiecare serie VIN), preț client, cu finanțare prin RCI LEASING ROMANIA IFN SA sau fără finanțare.
- Lista vehiculelor din Anexa prezentului regulament este dinamică, astfel încât pe parcursul derulării **Campaniei** cantitatea și tipul de produse din Anexa se vor diminua. De exemplu, dacă în prima zi a Campaniei a fost rezervat un vehicul din cele prezente în Anexa, acesta nu va mai fi disponibil ulterior. Dacă un **Beneficiar** renunță la rezervare, vehiculul respectiv redevine disponibil pentru a fi rezervat în perioada Campaniei de către un alt **Beneficiar**. Având în vedere caracterul dinamic al listei din anexa, va recomandăm să verificați disponibilitatea vehiculului ales cu departamentul distribuție comercială, prin intermediul rețelei de agenți autorizați Renault, putând exista situații, pe parcursul Campaniei în care lista să nu fi fost actualizată în timp real.
- Vehiculele din Anexa prezentului regulament sunt disponibile la prețurile și în configurațiile descrise, exclusiv în perioada de valabilitate a Campaniei. La momentul expirării acestei campanii, tuturor vehiculelor cu factura de avans și fără factura finală (factura de achiziție) li se vor anula facturile de avans (stornare) fără posibilitatea ca Beneficiarii să mai beneficieze de reducerile aferente Campaniei.
- Pe parcursul Campaniei, organizatorul își rezervă dreptul de a suplimenta lista de vehicule din anexa fără a face act adițional la prezentul regulament și va marca seriile adăugate ulterior în perioada campaniei cu eticheta supliment, în anexa actualizată.

În cazul în care persoanele eligibile, din diferite motive imputabile acestora, nu finalizează achiziția (emitere factură finală și plată) și nu preiau vehiculul până la data de 31 Iulie 2025, ora 17:00, nu vor putea beneficia de oferta Campaniei.

Toate Bonurile de Comandă (împreună cu toate documentele adiționale) emise în intervalul 4 Iulie – 31 Iulie 2025, pentru care clientul a acceptat oferta Campaniei dar nu a îndeplinit condiția de plată integrală până la data mai sus menționată, pot fi anulate de către **RCR** și își vor înceta valabilitatea la data de 31 Iulie 2025 ora 17:01.

Orice sumă încasată de **RCR** cu titlu de avans pentru un vehicul eligibil în această Campanie va fi rambursată către client, în urma unei solicitări efectuate la Agentul Renault la care s-a emis Bonul de Comandă, în termenii și condițiile de rambursare descrise în Bonul de Comandă.

Art. 4. Prelucrarea datelor personale

4.1 Tuturor participanților la această Campanie le sunt garantate drepturile în conformitate cu prevederile legale aplicabile protecției datelor personale la momentul prelucrării acestora. Organizatorul și împuternicitul acestuia sunt responsabili pentru prelucrarea datelor cu caracter personal ale participanților.

4.2 Scopul pentru care este organizată această campanie pentru care organizatorul prelucrează datele personale ale participanților în cadrul acesteia de a face posibilă participarea acestora la campanie și a beneficia de avantajele acesteia.

4.3. Pentru participare la campanie, pentru buna desfășurare a ei, vom prelucra următoarele date personale: nume, prenume, adresa de email, număr telefon mobil, seria de șasiu a vehiculului comandat și achiziționat.

Temeiul legal al prelucrării este cel contractual.

Datele personale menționate mai sus vor fi prelucrate/accesibile și de către împuterniciții Operatorului Renault Commercial Roumanie SRL, rețeaua de agenți Renault. Datele personale vor face obiectul următoarelor operațiuni de prelucrare: colectare, înregistrare, organizare, utilizare în scopul menționat, stocare, ștergere.

4.4. În general, vom șterge datele dvs. personale dacă acestea nu mai sunt necesare pentru a îndeplini scopurile pentru care au fost colectate inițial. Cu toate acestea, este posibil să ni se solicite să păstrăm datele cu caracter personal pentru o perioadă mai lungă, determinată de unele prevederi legale.

Pentru scopul sus menționat, datele personale prelucrate vor fi stocate o perioadă de 5 ani.

4.5. Dacă aveți întrebări cu privire la aceste clauze și la protecția confidențialității sau doriți să vă exercitați oricare dintre drepturile dumneavoastră legale, astfel cum sunt stabilite mai jos, vă rugăm să ne contactați printr-un email la dpo.romania@renault.com. Vom încerca să îndeplinim cererea în termen de 30 (treizeci) de zile. Cu toate acestea, perioada poate fi prelungită din motive specifice referitoare la dreptul legal specific sau complexitatea solicitării.

4.6. Drepturile dvs. față de prelucrarea datelor cu caracter personal

Următoarea listă conține informații cu privire la drepturile care decurg din prevederile legale în vigoare privind protecția datelor:

- **Dreptul la rectificare:** Puteți obține de la noi rectificarea datelor cu caracter personal care vă privesc. Facem eforturi rezonabile pentru a vă păstra datele cu caracter personal, care sunt în posesia sau controlul nostru- exacte, complete, actuale și relevante, pe baza celor mai recente informații disponibile pentru noi.
- **Dreptul la restricție:** Puteți obține de la noi restricția de prelucrare a datelor cu caracter personal, dacă:
 - contestați corectitudinea datelor cu caracter personal pentru perioada în care noi trebuie să verificăm exactitatea,
 - prelucrarea este ilegală și solicitați restricționarea prelucrării mai degrabă decât ștergerea datelor cu caracter personal,

- nu mai avem nevoie de datele dvs cu caracter personal, dar dvs le solicitați pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept, sau

- vă opuneți prelucrării în perioada în care verificăm dacă motivele noastre legitime au întâietate față de ale dvs.

- Dreptul de acces: Ne puteți cere informații cu privire la datele dvs. cu caracter personal pe care le prelucrăm în scopul sus-menționat.

- Dreptul la ștergere: puteți obține de la noi ștergerea datelor cu caracter personal, în cazul în care:

- datele dvs. personale nu ne mai sunt necesare în raport cu scopul pentru care au fost colectate sau sunt prelucrate în alt mod;

- aveți dreptul de a vă opune prelucrării ulterioare a datelor cu caracter personal (a se vedea mai jos) și să vă executați acest drept de obiecție la prelucrare;

- datele cu caracter personal au fost prelucrate în mod ilegal,

Cu excepția cazului în care prelucrarea este necesară:

- în vederea îndeplinirii unei obligații legale care necesită prelucrarea de către noi;

- în special pentru cerințele legale de păstrare a datelor;

- pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept.

- Dreptul de opoziție: Puteți obiecta oricând la prelucrarea datelor cu caracter personal. Dacă vă opuneți prelucrării, însă, nu vă veți putea înscrie/nu veți putea participa/nu veți putea fi identificat, în vederea jurizării/premierii/atribuirii premiului.

- Dreptul de a depune o plângere: În cazul unei pretinse încălcări a legislației în vigoare privind confidențialitatea, puteți depune o plângere la autoritatea de supraveghere pentru protecția datelor în țara în care locuiți sau unde a avut loc presupusa încălcare.

4.7 Gestionarea și securitatea datelor

Aplicăm un nivel adecvat de securitate și am implementat proceduri fizice, electronice și administrative rezonabile pentru a proteja informațiile pe care le colectăm. Politicile și procedurile noastre privind securitatea informațiilor sunt strâns aliniate cu standardele internaționale acceptate la scară largă și sunt revizuite periodic și actualizate după cum este necesar pentru a satisface nevoile noastre de afaceri, schimbările tehnologice, precum și cerințele reglementate. Accesul la datele cu caracter personal se acordă numai personalului autorizat, și numai pentru a-și îndeplini sarcinile specifice în cadrul evenimentului, sub obligația păstrării confidențialității lor.

În cazul unei încălcări a securității datelor cu caracter personal, organizatorul/ii va/vor respecta toate legile în vigoare privind notificarea încălcării datelor.

Art.5. Clauze speciale

Prin participarea la Campanie, beneficiarii sunt de acord cu prevederile prezentului Regulament. Organizatorul își rezervă dreptul de a prelungi sau de a reduce perioada acestei Campanii, anunțând în prealabil în mod public orice modificare.

Organizatorul nu va putea fi ținut responsabil dacă, în caz de forță majoră sau dintr-o cauză independentă de voința sa, intervin schimbări de date sau dacă această Campanie va fi modificată sau anulată.

Detalii suplimentare legate de aceasta Campanie pot fi obținute în mod gratuit de la Agenții Renault.

Organizator

Renault Commercial Roumanie S.R.L.

Mihai-Dan BORDEANU

Administrator Unic

**Aurelia
Leoveanu**

Digitally signed by
Aurelia Leoveanu
Date: 2025.07.04
10:46:09 +03'00'



Digitally signed by Anca-Raluca
Popescu
DN: givenName=Anca-Raluca,
c=RO, serialNumber=PAR66,
sn=Popescu, cn=Anca-Raluca
Popescu
Date: 2025.07.03 16:24:53 +03'00'